

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 86 (1988)

Heft: 12

Vereinsnachrichten: V+D : Eidgenössische Vermessungsdirektion = D+M : Direction fédérale des mensurations cadastrales

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

- Zum Projekt RAV hat auch die Fachgruppe sich vernehmen lassen. Wir haben uns darauf beschränkt, den Expertenbericht 713 zu kommentieren. Dort geht es um eine Kombination von Landumlegungsvermessungen mit der amtlichen Vermessung. Mit anderen Worten: Wir in der Schweiz sind weit und breit die einzigen, die sich den Luxus leisten, für den alten *und* den neuen Besitzstand je eine Vermessung durchzuführen. Im Prinzip bejahen wir eine einzige, kombinierte Vermessung, dies würde aber Verfahrensänderungen und -Vereinheitlichungen im Meliorationsablauf bedingen.
- Bereits laufen die Vorbereitungen für unsere traditionelle Studienreise 1989 wieder auf Hochtouren. Einem langjährigen Wunsch entsprechend geht es diesmal nach Polen. Dank der Mithilfe der ETHZ und eines unserer Vorstandsmitglieder mit persönlichen «heissen Drähten» versuchen wir alles herauszuholen, was in einem Ostblockstaat überhaupt möglich ist. Um die Organisation zu erleichtern, ist wiederum ein Voranmeldeverfahren gewählt worden.

4. Verschiedenes

Der derzeitige Mitgliederbestand beträgt 362 Einzelmitglieder, davon 48 Nur-FKV-Mitglieder, plus 30 Kollektivmitglieder.

Auf den Herbst dieses Jahres tritt Prof. Dr. H. Grubinger vom Institut für Kulturtechnik, Abteilung Wasser und Boden der ETHZ, in den Ruhestand. Seit Anfang 1988 ist eine Wahlkommission zur Vorbereitung der Neuwahl an der Arbeit. Erfreulicherweise durfte die Fachgruppe ein Mitglied der Wahlkommission stellen. Als Präsident der Fachgruppe ist mir diese Ehre selbst zuteil geworden. In diesem Gremium von Professoren versuche ich die Anliegen des Ingenieurs aus der Praxis zu vertreten. Das Anforderungsprofil hat im Hinblick auf die neue Studienrichtung «Umweltingenieur» ein Schwergewicht in Richtung «Bodenschutz» erhalten.

An dieser Generalversammlung sind zwei neue Vorstandsmitglieder sowie der Präsident neu zu wählen. Wie schon früher hat das wieder zu den gleichen Schwierigkeiten geführt: Wir hatten unsere liebe Mühe, nach vielen Absagen zwei Kollegen vom Mitmachen überzeugen zu können; ebenso hat die Kandidatur für das Präsidentenamt zu reden und zu schreiben gegeben. Als scheidender Präsident erlaube ich mir, an dieser Stelle auf die Problematik des Milizsystems hinzuweisen. Damit die Belastung des Vorstandes nicht zu sehr überhand nimmt und eine gute Geschäftsführung noch möglich ist, sind wir sehr darauf angewiesen, dass sich im Durchschnitt ein Kollege pro Jahr für ein Vorstandsmandat zur Verfügung stellt. Ebenso wird es in Zukunft vermehrt zu Anfragen an die Mitglieder kommen, um Stellungnahmen zu verfassen oder in Arbeitsgruppen mitzuwirken. Verzeihen Sie mir diesen Appell zur Mitarbeit, aber wir wollen ja alle, dass unser Verein auch in Zukunft schlagkräftig bleibt.

Damit komme ich zum Schluss, und es verbleibt mir noch, allen Vorstandsmitgliedern für ihre Arbeit und Unterstützung recht herz-

lich zu danken. Auch dem Generalsekretariat möchte ich den Dank der Fachgruppe aussprechen für die Übernahme von administrativen Aufgaben und für die wohlwollende Entgegennahme von finanziellen Beitragsgesuchen.

Der Präsident: *F. Bernhard*



Jahrestagung 1989

Datum: (2.) 3.3.89

Ort: Schweiz, landwirtschaftliches Technikum, Länggasse 85
3052 Zollikofen

Thema: Bodenanalytik

- Methoden
- Bodenanalytik als Hilfsmittel für die Düngung
- Bodenanalytik in der Umweltforschung

Detailprogramm und Anmeldung:

Dokumentationsstelle BGS

P. Lüscher, EAFV

Zürcherstr. 111

8903 Birmensdorf

Telefon 01 / 739 23 72



Rücktritt von Christian Eggenberger als Präsident der Prüfungskommission für Ingenieur-Geometer

Auf Ende der laufenden vierjährigen Amtsperiode 1985–1988 hat Herr Christian Eggenberger, Dipl.-Ing. und Grundbuchgeometer, wohnhaft in Buchs SG, seinen Rücktritt aus der Prüfungskommission erklärt.

Er trat der Kommission am 1.1.1973 als Ersatzmitglied bei, wurde 1978 zum Vizepräsidenten und auf den 1.1.1981 vom Bundesrat zum Präsidenten gewählt.

Unter seiner Leitung sind im Prüfungswesen der Ingenieur-Geometer einschneidende Änderungen getroffen worden:

Das neue Prüfungsreglement vom 12.12.1983 ist unter seiner Leitung entwickelt worden, ebenso auch das neue Prüfungs-

konzept, das in diesem Jahr erstmals in der landwirtschaftlichen Schule Schwand in Münsingen zur Anwendung kam und sich glänzend bewährt hat.

Eine grosse Zahl von jungen Kollegen hat die väterliche Erscheinung von Christian Eggenberger kennengelernt. Durch seinen vorbildlichen, selbstlosen Einsatz im Dienste der Förderung unseres beruflichen Nachwuchses, verbunden mit hohen, ethischen Vorstellungen über die Aufgaben des in der Praxis stehenden Ingenieur-Geometers, hat er sich unschätzbare Verdienste um unseren ganzen Berufsstand erworben. Es sei ihm an dieser Stelle für sein Wirken, das das Prüfungswesen auf Jahre hinaus weiterhin prägen wird, ganz herzlich gedankt.

Eidg. Vermessungsdirektion

Fachausweise als Vermessungstechniker 1988 Certificats de technicien- géomètre de 1988

Aufgrund der bestandenen praktischen Fachprüfungen in Bern wird den nachgenannten Kandidaten der Fachausweis als Vermessungstechniker erteilt:

A la suite d'examens pratiques subis avec succès à Berne, le certificat de technicien-géomètre est délivré à Mademoiselle et à Messieurs:

Aemmisegger Daniel, geb. 1961,
8124 Maur

* Allenspach Josef, geb. 1949,
8716 Schmerikon

* Amiet Claude, né en 1960, 1787 Mur

* Barraud Jean-Luc, né en 1954,
1004 Lausanne

* Baumer René, geb. 1958,
5636 Benzenschwil

* Bétrix Pierre-Olivier, né en 1955,
2300 La Chaux-de-Fonds
Bischof Toni, geb. 1957, 7313 Ladir
Cornaz Paul-Henri, né en 1956,
1084 Carrouge

* Dellsperger André, né en 1957,
1012 Lausanne

* Dirnberger Beat, geb. 1961, 7430 Thusis

* Duriaux Heinrich, né en 1961, 1232 Lully
Formenti Claudio, né en 1959,
1220 Les Avanchets

* Froidevaux Philippe, né en 1961,
1022 Chavannes

Furter Peter, geb. 1962, 5603 Staufen

* Gass Kurt, geb. 1941, 5200 Brugg
Gildemeister Bernhard, geb. 1959,
3098 Köniz

* Gnos Stefan, geb. 1958, 7250 Klosters

* Grigoli Peter, geb. 1950, 7500 St. Moritz

* Gubser Markus, geb. 1958,
8600 Dübendorf

Guidon Roman, geb. 1962, 9500 Wil

* Hegglin Kurt, geb. 1955, 6010 Kriens

Heim Richard, geb. 1959, 8700 Küssnacht

* Hirschy Georges, né en 1958,
2035 Corcelles

- * Kilcher Burkhard, geb. 1957, 5620 Bremgarten
- * Küng Thomas, geb. 1959, 5116 Schinznach Bad
- Lutz Toni, geb. 1952, 7000 Chur
- Maag Werner, geb. 1961, 8136 Gattikon
- * Marxer Philipp, geb. 1953, FL-9485 Nendeln
- Meili Jürg, geb. 1962, 8600 Dübendorf
- * Menétréy Dominique, né en 1958, 1700 Fribourg
- * Meyer Alexander, geb. 1953, 8604 Volketswil
- Moser Jürg, geb. 1950, 1793 Jeuss
- * Müller Yvonne, geb. 1957, 1260 Nyon
- * Naegeli Philippe, né en 1958, 1800 Vevey
- * Pillonel Guy, né en 1959, 1474 Seiry
- * Plancherel Miguel, né en 1954, 2017 Boudry
- * Pulver Hans, geb. 1951, 3860 Meiringen
- * Rappaz Roger, né en 1942, 1891 Massongex
- * Rieder Urs, geb. 1959, 6460 Altdorf
- * Saillen Jean-Marie, né en 1949, 1890 St-Maurice
- * Santi Mario, nato nel 1958, 6563 Mesocco
- Schlunegger Christian, geb. 1962, 3800 Unterseen
- Schmid Urs, geb. 1962, 3942 Raron
- Stiefel Kurt, geb. 1951, 8425 Oberembrach
- Suter Martin, geb. 1962, 8406 Winterthur
- Teige Beat, geb. 1955, 3860 Meiringen
- * Traub Karl, geb. 1952, 6462 Seedorf
- Walker Alois, geb. 1955, 6440 Ingenbohl
- * Zengaffinen Gerhard, geb. 1959, 3945 Gampel
- * Zumsteg Rolf, geb. 1958, 5262 Frick

Ergänzungsprüfung /
Examen complémentaire

Bern, den 29. September 1988

Eidg. Vermessungsdirektion

Berne, le 29 septembre 1988

*Direction fédérale des
mensurations cadastrales*

Patentierung von Ingenieur-Geometern 1988 Ingénieurs géomètres brevetés de 1988

Aufgrund der bestandenen praktischen Prüfungen in Münsingen wird den nachgenannten Kandidaten die Urkunde als «Patentierter Ingenieur-Geometer» erteilt:

A la suite d'examens pratiques subis avec succès à Münsingen, le titre d'«ingénieur géomètre breveté» est décerné à Madame et Messieurs:

Barbieri Maurice, né en 1962, de Fribourg, 1772 Grolley

Boll Christian, né en 1953, de Sion, 1963 Vétroz

Burger Heinz, geb. 1954, von Freienwil, 5400 Ennetbaden

Frick Thomas, geb. 1962, von Adliswil und Sennwald, 3294 Büren a.A.

Keller Michael, geb. 1959, von Hugelshofen und Dotnacht, 8280 Kreuzlingen

Kreis Mathias, geb. 1961, von Ermatingen, 7270 Davos Platz

Marlétaz Jean-Marie, né en 1956, d'Ormont-Dessous, 1009 Pully

Pillonel Christophe, né en 1961, de Seiry, 1470 Estavayer-le-Lac

Plüss-Suter Daniela, geb. 1962, von Oberentfelden und Murgenthal, 8437 Zurzach

Schmid Thomas, geb. 1959, von Baar, 6340 Baar

Weber Armin, geb. 1960, von Schmiedrued, 4600 Olten

Bern, 27. September 1988

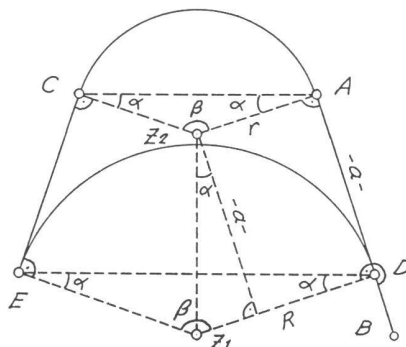
Eidg. Justiz- und Polizeidepartement

Berne, le 27 septembre 1988

Département fédéral de justice et police

Lehrlinge Apprentis

Lösung zu Aufgabe 6/88



$$AZ A \rightarrow B = 229.517^\circ$$

$$YD = 14.414, XD = 12.829$$

$$AZ A \rightarrow C = AZ D \rightarrow E = 349.992^\circ$$

$$AZ A \rightarrow C - AZ A \rightarrow B = 100^\circ = \alpha$$

$$\alpha = 20.475^\circ$$

$$\beta = 200^\circ - 2\alpha = 159.050^\circ$$

$$r = R - a \cdot \tan \alpha = 3.164 \text{ m}$$

$$F' = (D, Z_1, E, C, Z_2, A, D) = (R+r)\alpha = 90.0 \text{ m}^2$$

$$F'' = \square - \square = [(r^2 - R^2) \arccos \beta] : 2 = -37.5 \text{ m}^2$$

$$F = F' + F'' = \text{Surface} = 52.5 \text{ m}^2$$

Hans Aeberhard

Das Kern-Rätsel, die Gewinner

Gegen 70 richtige Lösungen sind aus dem In- und Ausland bis Ende September bei mir eingetroffen. Obwohl eigentlich für die Lehrlingen gedacht, sind offenbar eher die mittleren Jahrgänge am Denksport interessiert. Drei Sekretärinnen der Firma Kern haben die Gewinner der folgenden Preise ermittelt:

1 Kern Präzisions-Reisszeug im Wert von Fr. 200.— geht an:

Bernd Rosinger, Aemättlihof 117, 6370 Stans

1 Kern Reisszeug im Wert von Fr. 100.— geht an:

Hans Strasser dipl. Ing., Schützenweg 10, 7000 Chur

Und schliesslich eine Swiss-Quarz-Uhr Kern an:

Urs Gasser, Neugut, 8633 Wolfhausen.

Den von Fortuna auserwählten Gewinnern möchte ich herzlich gratulieren, den leider leer ausgegangenen Teilnehmern aber fürs Mitmachen ebenso herzlich danken.

Ebenfalls danken möchte ich Herrn M. Hukkele für die spontane Bereitschaft, einmal etwas neues in der VPK realisieren zu helfen. Die mehrmals gestellte Frage, wann erscheint das nächste Rätsel, kann ich nur an andere interessierte Firmen weitergeben.

W. Sigrist

Lehrabschlussprüfung für Vermessungszeichner Herbst 1988

Alle fünf im Herbst an der Gewerbeschule in Zürich geprüften Lehrlinge haben die Prüfung mit Erfolg bestanden.

*Prüfungskommission
für Vermessungszeichner*

**Bitte Manuskripte
im Doppel einsenden**